



БАЛИ И ЛОМБОК

Путеводитель



Элисон Лемер и Жерун ван Марли

Thomas Cook Publishing

«Издательство ФАИР»

Москва 2008

УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)
Л44

BALI & LOMBOK

by Alison Lemer & Jeroen van Marle

Original photography by Andy Day, Alison Lemer and Jeroen van Marle

Editing and page layout by Cambridge Publishing Management Ltd,

Unit 2, Burr Elm Court, Caldecote CB23 7NU

Series Editor: Karen Beulah

Published by Thomas Cook Publishing

A division of Thomas Cook Tour Operations Ltd

Company Registration No. 1450464 England

PO Box 227, The Thomas Cook Business Park,

Coningsby Road, Peterborough PE3 8SB, United Kingdom

E-mail: books@thomascook.com; www.thomascookpublishing.com; tel: +44 (0)1733 416477

Project Editor: Linda Bass; Production/DTP Editor: Steven Collins

Лемер Э. и Марли ван Ж.

Л44 Бали и Ломбок: Путеводитель / Элисон Лемер и Жерун ван Марли. — Пер. с англ. Т. Новиковой. — М.: «Издательство ФАИР», 2008. — 176 с.: ил.

ISBN 978-5-8183-1441-9 (рус.)

ISBN 978-1-84157-785-2 (англ.)

Компактные и красочные путеводители издательства «Томас Кук» известны во всем мире. Они предлагают маршруты, полные красот и чудес, сопровождая их исчерпывающей информацией и дельными советами, позволяющими туристу самостоятельно ознакомиться с историей, традициями и культурой разных стран, осматривать достопримечательности, ходить по магазинам, наслаждаться местной кухней, планировать свой досуг. Этот путеводитель знакомит с Бали и Ломбокком.

Для широкого круга читателей.

УДК (036)

ББК 26.89 (4Вел)

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод книги «Бали и Ломбок» публикуется с разрешения «Thomas Cook Publishing».

Хотя данный путеводитель составлялся максимально скрупулезно и составители полагают, что на момент печати его содержание полностью соответствует действительности, издатели не несут никакой ответственности за возможные ошибки, упущения, неточности в деталях или за любые последствия, связанные с использованием приведенной информации.

Мнения и оценки, содержащиеся в этой книге, не всегда совпадают с мнением туроператоров компании «Thomas Cook».

Редактор Н. Баринава

Корректор Л. Савельева

Верстка И. Котовой

Дизайн обложки М. Булавина

Подписано в печать 20.02.2008. Формат 60х84¹/₁₆. Бумага мелованная.

Гарнитура «Таймс». Печать офсетная. Усл. печ. л. 11,0. Тираж 3600 экз. Заказ

«Издательство ФАИР». 109428, Москва, ул. Зарайская, д. 47, корп. 2

Телефон/факс: (495) 721-38-56; e-mail: office@grand-fair.ru; Интернет: http://www.grand-fair.ru

По вопросам размещения в наших книгах информации о вашей компании, ее продукции

или услугах обращайтесь в отдел маркетинга; e-mail: pr@grand-fair.ru

Отпечатано в ОАО «Можайский полиграфический комбинат». 143200, г. Можайск, ул. Мира, 93

ISBN 978-5-8183-1441-9 (рус.)

ISBN 978-1-84157-785-2 (англ.)









Text, maps © 2007 Thomas Cook Publishing

© Издание на русском языке, перевод на русский язык. «Издательство ФАИР», 2008

Содержание

Общие сведения	4—23	Карты	
Введение	4	Бали и Ломбок	9
Острова: Бали	6	Достопримечательности	24
Острова: Ломбок	8	Юг Бали	30
История	10	Прогулка: Денпасар	34
Политика	12	Кута	36
Культура	16	Прогулка: город Кута и его пляж	40
Фестивали и праздники	20	Центр Бали	54
Достопримечательности	24—29	Убуд	58
Достопримечательности	24	Прогулка: дороги Убуда	66
Предлагаемые маршруты	26	Поездка: необыкновенный	
Что посмотреть	30—119	Джатилувих	70
Юг Бали	30	Восток Бали	74
Центральная часть Бали	54	Север и запад Бали	88
Восток Бали	74	Юг и запад Ломбока	102
Север и запад Бали	88	Север и восток Ломбока	112
Юг и запад Ломбока	102	Прогулка: Гунунг-Ринджани	116
Север и восток Ломбока	112	Статьи	
Немного отдохнем	120—125	И в раю есть проблемы	14
Практические советы	126—159	Религиозные праздники	22
Когда ехать	126	Пляжи Бали	42
Транспорт	128	Жизненные циклы и ритуалы	52
Размещение	132	Балийская живопись	62
Еда и напитки	138	Выращивание риса	72
Развлечения	140	Храмы Бали	84
Покупки	142	Колониальное прошлое	100
Спорт и отдых	146	Сделайте свое путешествие	
Дети	148	полезным	136
Полезная информация	150	Прогулки и поездки	
Язык	156	Прогулка: Денпасар	34
Экстренные службы	158	Прогулка: город Кута и его пляж	40
Рекомендуем	160—172	Прогулка: дороги Убуда	66
Указатель	173—176	Поездка: необыкновенный	
		Джатилувих	70
		Прогулка: Гунунг-Ринджани	116
		Поездка: Тетегату и традиционные	
		деревни	118

Условные обозначения на картах

	Начало прогулки/поездки		Большой город
	Метро		Город
	Аэропорт		Маленький город
	Железнодорожный вокзал		Достопримечательности
	Автобусная остановка		Государственная граница
	Туристические информационные бюро		Автострада
	Собор		Шоссе
	Полицейский участок		Проселочная дорога
	Больница		Железная дорога



Введение

Тропический, далекий, экзотический — остров Бали будил воображение западных путешественников с того самого дня, когда на эту землю впервые ступила нога белого человека. Для многих Бали — это солнце, великолепные пляжи, прекрасный отдых, недорогие еда и размещение, словом, идеальное место для отдыха. Даже по этому короткому описанию можно назвать Бали раем. Но это лишь малая часть того, что может предложить путешественникам настоящая жемчужина островов южных морей.

Сокровища Бали не ограничиваются одними лишь роскошными побережьями. Остров окружают коралловые рифы, что делает его идеальным местом для дайвинга, серфинга и плавания с маской и трубкой. Стоит чуть-чуть



Баронг — дух-защитник

отъехать от побережья, и ты оказываешься в сказочном мире тишины и покоя среди стройных пальм, густых джунглей, среди ароматных тропических цветов, серебристо-зеленых рисовых полей и величественных вулканов, вершины которых окутаны облаками.

Однако по-настоящему уникальным Бали делают не только чудеса природы, но и населяющий остров народ, богатейшая древняя культура и история, играющие важную роль в жизни острова. Балийцы — убежденные индуисты. Они считают, что боги живут во всем и во всем живут демоны. Люди поклоняются множеству сверхъестественных существ. По острову разбросаны десятки тысяч храмов. Классические балийские традиции — в танцах, музыке, архитектуре, тканях, резьбе по камню и дереву, живописи — проистекают из желания почтить богов. Те, кто приезжает на Бали, видят свидетельства этого желания повсюду. Ежедневно жители острова приносят корзины с рисом, сладостями и цветами к местным храмам. Многоярусные соломенные башни храмов или искусно расширенный золотыми нитями костюм народного танцора — все это сделано во славу богов.



Многоярусные соломенные башни *meru* — отличительная особенность балийских храмов

Поразительное разнообразие чудес Бали — и природных, и созданных руками человека — полная гарантия того, что здесь каждый найдет что-то себе по душе. Кута — настоящий рай для покупателей, центр ночной жизни. Нуса-Дуа — роскошный курорт, Санур — центр семейного отдыха, Убуд — средоточие народных промыслов и ремесел. Балийские побережья — идеальное место для серфинга и дайвинга. Священные горы и дождевые джунгли привлекают любителей альпинизма и пеших походов. Ловина, Чанди-Даса и Амед — прекрасные, спокойные места для отдыха. На Бали можно найти размещение и питание на любой вкус и кошелек. И главный плюс отдыха в подобном месте — гостеприимство и дружелюбие местного населения. Поэтому неудивительно, что этот остров называют раем.

Ломбок

Ломбок расположен к востоку от Бали. Этот остров менее известен, и туристическая инфраструктура на нем развита слабее. Но сюда легко добраться, а интересного здесь не меньше. Ломбок населен преимущественно народностью сасаки, исповедующей мусульманство. Впрочем, индуистов здесь тоже немало. На Ломбоке можно увидеть много интересного — старинные мечети, покрытые соломой, элегантные индуистские храмы в балийском стиле, традиционные деревья, живописные рисовые поля и второй по величине вулкан Индонезии. Впрочем, большинство туристов предпочитают ограничиваться пляжными курортами Сенггиги и Кута (не путайте с одноименным городом на Бали!) или дайвингом и плаванием с маской на одном из трех островов Гили у северо-западного побережья.



Острова: Бали

Бали — небольшой остров, расположенный в 8° южнее экватора, один из более чем 17 500 островов, входящих в состав Республики Индонезия. Длина острова с востока на запад всего 140 км, а ширина с севера на юг — 80 км. Общая площадь острова приближается к 5632 км². Большая часть 3,1-миллионного населения Бали проживает на юге, востоке и севере острова. В центре находятся вулканы, а на западе расположен единственный природный парк острова.

Бали — это часть Тихоокеанского Огненного кольца, наиболее сейсмически активного района Мирового океана. Главная природная достопримечательность острова — шесть вулканов высо-

той свыше 2000 м. Вулканы вытянулись цепочкой с востока на запад. Высота самого большого из них, Гунунг (гора)-Агунг, 3142 м. Балийцы считают, что на этом вулкане живут боги, а извержения



Бали славится террасными рисовыми полями

случаются, когда боги чем-то недовольны. Самое сильное извержение произошло в 1963 г. и имело разрушительные последствия. И несмотря на опасность, которую представляют вулканы, они же являются и настоящим даром богов. Лава и пепел удобряют местные почвы, что способствует повышению урожайности. Вокруг вершин вулканов собираются дождевые тучи, из которых выпадают дожди, заполняющие большие озера у подножия гор (например, Данау (озеро)-Батур). Вода из озер используется для орошения.

Главная сельскохозяйственная культура Бали — рис. На острове выращивают несколько сортов этой культуры и собирают по три урожая в год. Рисовые поля располагаются на орошаемых террасах (см. с. 72—73) и занимают 20% площади острова, преимущественно аллювиальные равнины к югу от вулканов. В остальных частях острова, особенно в прибрежных районах, для произрастания риса просто не хватает осадков, поэтому здесь выращивают менее требовательные к поливу культуры — виноград, кофе, фрукты и овощи, какао, специи, орехи, сою и перец чили. Ряд районов, таких, как южный остров Букит-Бадунг и скалистое юго-западное побережье, слишком засушливы для ведения сельского хозяйства, поэтому здесь практически никто не живет.

Остров Бали окружен прекрасными коралловыми рифами, благодаря чему он пользуется популярностью у дайверов. Морская жизнь на рифах чрезвычайно разнообразна. Традиционно рыбалкой занимаются только самые бедные балийцы и жители засушливых районов. На Бали море считается обиталищем злых демонов, куда без надобности лучше не лезть. Балийцы предпочитают селиться в глубине острова, поближе к священным горам и озерам.



Тропический Бали — акварель в голубых и зеленых тонах

Но потребности развивающейся туристической отрасли и экспорта создают новый рынок для рыбы и морепродуктов. Да и туристов на Бали привлекают главным образом белоснежные и золотистые пляжи южного побережья (гораздо больше, чем черные пляжи на других побережьях).

Центральную часть острова занимают густые муссонные леса, где растут великолепные тропические цветы, столь любимые местными жителями. Вы наверняка увидите множество цветов в корзинах для жертвоприношений или украшенные цветами волосы местных жительниц. Некогда дождевые леса покрывали большую часть острова, но их безжалостно вырубали, чтобы освободить место для рисовых полей.



Острова: Ломбок

В отношении развития туристической инфраструктуры Ломбок значительно отстает от Бали. Ломбок — небольшой остров с 2,5 млн жителей. Он расположен в 40 км восточнее Бали. Если Бали принимает более миллиона туристов в год, то Ломбок — менее 10% от этого показателя. В результате отдых на этом острове — нечто абсолютно иное. Иногда говорят, что Ломбок — это Бали, только 20 лет назад. Но подобный подход в отношении острова, обладающего уникальной собственной культурой, совершенно несправедлив.

Главная природная достопримечательность Северного Ломбока — второй по величине вулкан Индонезии, Гунунг-Ринджани, высотой 3726 м. Вокруг вулкана раскинулся природный парк. Дожди выпадают преимущественно на южных склонах горы, благодаря чему центральная часть Ломбока отличается пышной растительностью, высоким развитием сельского хозяйства и большой плотностью населения. Среди рисовых полей и табачных плантаций разбросаны сотни деревень, таких, как Тетабату. На северных и восточных склонах вулкана осадков выпадает гораздо меньше, поэтому здесь не так развито

сельское хозяйство, да и людей значительно меньше. К западу от вулкана побережье становится скалистым и живописным. Сенггиги и острова Гили привлекают туристов прекрасными белоснежными песчаными пляжами. Юг Ломбока — бедный регион. Южная часть острова слишком удалена от вулкана, и воды здесь хронически не хватает. В этом районе есть несколько превосходных пляжей, отелей и ресторанов, но в целом южное побережье оторвано от благ цивилизации. Если вы отправитесь на восток или запад от Куты, то заметите, что состояние дорог стремительно ухудшается.



Восход солнца над вулканом Гунунг-Ринджани, вид с острова Гили-Айр, Ломбок



Острова: Ломбок

История

- 5000—3000 до н. э.** — На островах Индонезийского архипелага появляются австронезийцы с Тайваня и Филиппин.
-
- 500 до н. э.—300 н. э.** — Расцвет бронзового века на Бали.
-
- I—VII в.** На Бали ощущается культурное влияние Индии, к власти приходят буддийские династии.
-
- 989** Король Бали Удаяна, буддист, женится на яванской принцессе Махендрадатте, индуистке.
-
- 1011** Принц Эрлангга наследует яванский трон и назначает регентом Бали своего брата, Анака Вунгсу.
-
- 1049** После смерти Эрлангги на Яве начинается гражданская война. Бали становится независимым королевством.
-
- 1284—1292** Армии яванского королевства Сингасари вторгаются на Бали. Бали вновь обретает независимость шесть лет спустя, когда Яву атакуют корабли Хубилай-хана.
-
- 1343** Яванское королевство Маджапахит колонизирует Бали. Власть переходит в руки марионеточного режима. Новые правители заменяют существовавшие балийские социальные структуры в соответствии с индуистской кастовой системой.
-
- 1515** На Яве возникает исламский султанат. Аристокра-
- ты, священники и художники Маджапахита бегут на Бали, из-за чего яванское влияние в культуре, религии и искусстве еще больше усиливается.
-
- 1550** Золотой век Бали — правление короля Бату Ренггонга. Успешные военные операции приводят к захвату западной части Явы, островов Ломбок и Сумбава.
-
- 1597** На Бали высаживается первая голландская экспедиция.
-
- 1601—1602** Бали соглашается установить формальные торговые отношения с голландцами. Формируется голландская Ост-Индская компания.
-
- 1650—1799** Гражданские войны кладут конец объединенному балийскому королевству. За господство над Бали и Ломбоком ведут борьбу местные королевства. Из-за значительных военных расходов Ост-Индская компания обанкротилась. Голландское правительство окончательно захватывает Индонезийский архипелаг.
-
- 1846—1849** Голландские войска трижды высаживаются на севере Бали и в конце концов завоевывают остров. Это событие приводит к первому массовому ритуальному самоубийству (*ripuntan*). Колониальной сто-